

**like.**  
by Villeroy & Bach

Pretty  
SUSTAINABLE



**TO GO**  
— Collection —



# Des produits TENDANCE ET TOURNÉS VERS L'AVENIR

## RÉUTILISABLES PLUTÔT QUE JETABLES

La durabilité nous tient à cœur : la vaisselle réutilisable à emporter, les pailles en verre et les sacs à provisions en tissu sont les nouveaux incontournables, surtout lorsque bonne conscience et superbe design se complètent à la perfection comme c'est le cas pour les mugs et les coupes tendance To Go en porcelaine. Chacun ou chacune peut ainsi faire, avec facilité et style, la démonstration qu'il ou elle peut créer la tendance en matière de durabilité.

IN LINEA  
CON IL  
*futuro*

## PRODOTTI RIUTILIZZABILI ANZICHÉ USA E GETTA

La sostenibilità è una questione della massima importanza: stoviglie riutilizzabili da asporto, cannucce di vetro e borse della spesa in tela sono i nuovi accessori indispensabili, soprattutto se rispetto per l'ambiente e ottimo design creano un'unione perfetta come nelle tazze e ciotole della collezione To Go in porcellana. Un modo semplice ed elegante per dimostrare di essere all'avanguardia in fatto di sostenibilità.



# Collection TO GO

L'EXCELLENCE EN MATIÈRE DE DESIGN ET  
DE FONCTION

Une beauté respectueuse de l'environnement. La collection To Go est idéale pour tous ceux qui souhaitent renoncer au plastique et qui veulent manger sainement même en déplacement. Ses mugs et ses coupelles en Premium Porcelain sont durables, sans substances nocives et neutres au goût. Grâce à son décor moderne décliné en quatre couleurs, à ses pailles en verres multicolores et à son sac de transport assorti, To Go rend le monde un peu meilleur chaque jour, même du point de vue du design. L'ensemble de la collection a ainsi obtenu le prix international d'excellence des arts de la table, «Tableware International Award of Excellence».

# Collezione TO GO

ECCELLENZA DI DESIGN E FUNZIONALITÀ

Bella ed ecologica. To Go è l'ideale per chi vuole rinunciare alla plastica e mangiare sano anche fuori casa. Le tazze e le ciotole in Premium Porcelain sono sostenibili, atossiche e insapori. Grazie al moderno decoro in quattro colori, alle coloratissime cannucce in vetro e alla borsa abbinata, To Go aiuta il mondo a migliorare ogni giorno un po' anche in termini di design. Ecco perché l'intera collezione ha ricevuto il riconoscimento “Tableware International Award of Excellence”.





UNE CONCEPTION  
AXÉE SUR LA

*durabilité*

UN ACCENT MIS SUR LA QUALITÉ PAR NATURE

- Le plaisir gustatif sans substance nocive et neutre au goût grâce à la Premium Porcelain
- Couvercle innovant en porcelaine pour un goût authentique
- Ouverture ergonomique du mug pour boire dans une porcelaine neutre au goût
- Made in Germany
- Couvercle innovant refermable
- Design primé
- Articles résistants au lave-vaisselle et au four à micro-ondes
- Joint en silicone sûr et hygiénique
- Protection contre la chaleur grâce au manchon réversible design du mug en textile bleu et feutre gris
- Une protection anti-fuite permet un transport sûr des coupes

CONCEPT

*sostenibile*

ALTA QUALITÀ PER NATURA



- Articoli atossici e insapori grazie alla Premium Porcelain
- Innovativo coperchio in porcellana dal gusto raffinato
- Apertura ergonomica per bere della tazza in porcellana insapore
- Made in Germany
- Nuovissima chiusura del coperchio richiudibile
- Design pluripremiato
- Lavabile in lavastoviglie, utilizzabile nel microonde
- Guarnizione in silicone sicura e igienica
- Manicotto di design reversibile antiscottatura per le tazze con tessuto blu e feltro grigio
- La chiusura di sicurezza per il trasporto offre alle ciotole un'ulteriore protezione antigoccia

## To Go



Coffee To Go Mug  
Coffee To Go Bicchiere  
0,35l  
8,3x8,3x14,7 cm  
10-4865-9620



Bol S  
Ciotola S  
0,08l  
7x7x6,7 cm  
10-4865-3696

## To Go Jade



Coffee To Go Mug  
Coffee To Go Bicchiere  
0,35l  
8,3x8,3x14,7 cm  
10-4230-9610



Bol S  
Ciotola S  
0,08l  
7x7x6,7 cm  
10-4230-3696



Bol L  
Ciotola L  
0,80l  
20,4x20,4x6,4 cm  
10-4865-3690



Bol M  
Ciotola M  
0,35l  
15,7x15,7x6,2 cm  
10-4865-3693



Bol L  
Ciotola L  
0,80l  
20,4x20,4x6,4 cm  
10-4230-3690



Bol M  
Ciotola M  
0,35l  
15,7x15,7x6,2 cm  
10-4230-3693

## To Go Indigo



Coffee To Go Mug  
Coffee To Go Bicchiere  
0,35l  
8,3x8,3x14,7 cm  
10-4229-9610



Bol S  
Ciotola S  
0,08l  
7x7x6,7 cm  
10-4229-3696

## To Go Rose



Coffee To Go Mug  
Coffee To Go Bicchiere  
0,35l  
8,3x8,3x14,7 cm  
10-4228-9610



Bol S  
Ciotola S  
0,08l  
7x7x6,7 cm  
10-4228-3696



Bol L  
Ciotola L  
0,80l  
20,4x20,4x6,4 cm  
10-4229-3690



Bol M  
Ciotola M  
0,35l  
15,7x15,7x6,2 cm  
10-4229-3693



Bol L  
Ciotola L  
0,80l  
20,4x20,4x6,4 cm  
10-4228-3690



Bol M  
Ciotola M  
0,35l  
15,7x15,7x6,2 cm  
10-4228-3693



## To Go Bag



Sac  
Sacchetto  
27x17x43 cm  
10-4865-7591

## Artesano Hot & Cold Beverages



Paille en verre  
Ens 4 pcs.  
Cannucce di vetro  
Set 4 pz.  
11-7243-7910



# Prochainement

Nouvelle taille de mug «petit format» et nouveaux designs élégants.  
Découvrez également d'autres inspirations sur le thème de la durabilité à l'adresse suivante : [villeroyboch.com/sustainability](http://villeroyboch.com/sustainability)

# Coming SOON!

Nuova misura “small” e altri design eleganti per le tazze. Altre idee e ispirazioni sul tema sostenibilità disponibili anche su: [villeroyboch.com/sustainability](http://villeroyboch.com/sustainability)



